2022

ISLA ONLINE

Noticia Transparente di Gobierno

Diaranson 21 September 2022

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

Gabinete Wever-Croes II



ISLA ONLINE

Noticia di Gobierno



Durante reunion di Nacionnan Uni na New York

PROME MINISTER A INFORMA DI TRABOUNAN CU ARUBA TA REALISANDO DEN CUADRO DI IGUALDAD DI GENERO DEN EDUCACION



Prome Minister Evelyn Wever - Croes a participa na un panel cu entre otro Malala Yousafzai riba e topico: “Call to action to advance gender equality and girls and women’s empowerment in and through education”, den cual a trata e tema tambe “leaving no one behind”. Prome Minister a trece dilanti tur locual cu Aruba ta haciendo riba e tereno di igualdad di genero y inclusividad.

Manera cu a anuncia anteriormente, e siman aki Prome Minister ta na New York pa atende Asamblea General di Nacionnan Uni. Den cuadro di esaki tin diferente encuentro di interes pa cada pais pa cual Prome Minister Wever - Croes ta informa di locual Aruba ta haciendo den cuadro di educacion durante di e “Transforming Education Summit 2022”.
Primeramente Prome Minister a duna un splicacion breve di con Aruba a atende cu cu enseñansa durante e pandemia Covid-19. Aruba a mantene scolnan cera solamente pa tres luna y despues a habri esakinan bek. Motibo tras di esaki ta pasobra a realisa cu hende muhe, personanan di edad y muchanan, tabata esunnan desproporcionalmente mas afecta door di e pandemia.

Pa locual ta igualdad di genero den educacion na Aruba, Prome Minister a comparti algun data. Na Aruba e cifra di mucha muhe y mucha homber cu por lesa y scirbi ta casi igual. Mas o menos 97% di e grupo di persona 15 aña bay ariba ta considera ‘literate’ y no tin mucho diferencia entre muhe of homber den esaki.
Mientras cu Aruba ta haci enfuerso pa elimina e espacio cu tin entre diferente genero den educacion, a tuma nota cu tin mas hende muhe ta registra na scol secundario y universidad. Hende muhe tin dos biaha mas chens pa sigui educacion avansa. E porcentahe di hende muhe cu a sigui studia despues di educacion secundario tabata 21% na 2016, compara cu hende homber cu ta 11%.

Continuacion PROME MINISTER A INFORMA DI TRABOUNAN CU ARUBA....



Sinembargo ta tuma nota si cu tin diferencia ora cu mira estudionan STEM, caminda cu ta solamente un fraccion di hende muhe ta participa na e tipo di estudio aki.
Como un iniciativa pa adresa esaki, Aruba a lansa e “STEM the GAP Project” a traves di e Supernova, pa por crea mas interes/ encurasha mas mucha muhe pa sigui educacion den rumbo di STEM.

Prome Minister Wever - Croes a sigui bisa cu e situacion aki no ta asina na Aruba so. Globalmente mas hende muhe ta sigui educacion avansa compara cu hende homber. Pues e ‘perdida di interes aki’ aki, ta un preocupacion rond mundo. Den cuadro di esaki ta importante pa mira kico e posibel origen di esaki ta. Normanan y expectativanan di cierto genero, tambe ta impacta mucha homber, nan motivacion y deseo pa studia na diferente forma, Prome Minister a remarca.

Na Aruba, e plan nacional di educacion ta basa riba e meta di desaroyo sostenibel number 4 (SDG 4), cual ta alinea cu e principionan di igualdad. Banda di esaki recientemente a finalisa e prome “Nacional Gender Policy” cu e obhetivo pa adresa desigualdad di genero y pa percura pa acceso na educacion di calidad pa un y tur.
Den cuadro di esaki e ta importante pa enfoca pa mucha hombernan no wordo exclui ora cu ta bin cu esfuersonan di igualdad di genero y mescos ta conta pa mucha muhe. Contrario na esaki, educacion cu ta basa riba igualdad ta beneficia mucha muhe, mucha homber y sociedad.

Terminando Prome Minister a bisa: “Si percura pa mihor educacion y un sociedad mas husto, mas un pais lo prospera. Na Aruba nos ta comprometi na esaki y ta spera di por siña for di otronan y traha hunto pa logra cambionan necesario. Esaki ta algo cu como lider nos ta debe na futuro generacionnan. Manera cu a menciona, mucha muhenan ta den e grupo di esnan cu a wordo mas afecta durante Covid-19, y si no tene cuenta cu esaki awo durante recuperacion, ta riesga perde tur locual cu hende muhe a lucha pe y a logra.”

Gabinete Wever-Croes II

21 september 2022

DIA MUNDIAL DI CONSCIENTISACION DI ALZHEIMER

Director di DOW Marlon Croes:

ACTUALMENTE TA BEZIG CU MANTENCION DI FONTIJNNAN DEN ORANJESTAD

Tin contratiempo pa entre otro falta di material



Director di DOW Marlon Croes a elabora riba e situacion di mantencion di Fontijn nan cu tin den Oranjestad. Actualmente tin 3 fontijn, (1) Plaza Padu patras di Bestuurskantoor, (2) Plaza Daniel Leo, (3) situa entre Penha y La Moderna.

FONTIJN PLAZA PADU

E ekipo di luz y sistema di cashi di coriente a wordo vandalisa, consecuentemente e luznan no ta cende. Aworaki ta den proceso di haci mantencion grandi riba dje. A pidi piedranan nobo pa e fontijn y trabounan a cuminsa di remove e piedranan daña cu tabatin prome. Lamentablemente durante e periodo di mantencion e contratista a bira malo un tempo cual a trece algun tardansa, pero e siman aki nan a reanuda trabou. Ta calcula pa dentro di 1 pa 2 siman lo keda cla cu esaki. Ademas tin contratista atendiendo cu e cashi di coriente pa e luznan drenta den funcion bek.

FONTIJN PLAZA DANIEL LEO

E fontijn aki tabata tin un problema mas grandi compara cu esun di Plaza Padu. Tabatin dos palma den baki na e fontijn, cu durante ultimo añanan a crece y bira grandi. Consecuentemente nsn a scheur e muraya di e fontijn, pues a transplanta e palmanan aki pa Bushiri. Asina mesora e trabounan di mantencion a cuminsa riba e muraya di e fontijn aki. trabou tin cu sigui pa drecha piedranan y tegels cu a daña pa cual a haci e pedido pa esakinan. Lamentablemente e piedranan cu mester pa e fontijn aki no ta disponibel aworaki na Aruba, pero manera cu ricibi esakinan lo reanuda e trabou pa finalise prome cu fin di aña. Mester menciona cu e cashi coriente y e luznan ta bon, pues manera cu materialnan cu falta yega, lo finalisa e trabou pa fin di aña e fontijn Plaza Daniel Leo ta den bon condicion.

FONTIJN MEMEY PENHA Y LA MODERNA

A tuma nota cu tin basta molester di e fontijn aki ora cu e ta den operacion vooral cu awa. Pa e motibo aki DOW a hacie ful bashi actualmente. E fontijn ta den planificacion pa mantencion grandi tuma luga na dje den curso di 2023. Pero considerando e situacion di molester, mester hiba discusion amplio den seno na DOW, cu gobierno y gremionan comercial, pa wak futuro di e fontijn aki y kico ta e mihor manera pa atende cu esaki. A haya diferente oido di diferente angulo cu ta indica pa mihor elimina e fontijn, pa motibo di e molester y pues lo evalua kico ta mas mihor.

Sr. Croes a expresa cu si elimina e fontijn pa via di e molester, esaki kiermen cu ta “give in” den e desaroyo di caya grandi den su totalidad. E otro opcion ta pa dreche y haci e trabounan necesario pa keda mantene den bon condicion y trece e atributonan cu ta mehora caya grandi por ehempel bon iluminacion, bon servicio di limpiesa, bon mantencion y mas wowo den caya, cu eorey e molester lo por wordo reduci.

CONSURSO DI PINTA Y KLEUR "LEY DI CACHO" 2022

ULTIMO DIA PA ENTREGA

EXITO NA TUR PARTICIPANTE!



Abo tin Mascota? Kleur bo contesta ➡ Si No

DOWNLOAD NA:

https://www.specialprojectsaruba.org





ICAO TA ASISTI ARUBA CU UN TEAM DI EXPERTONAN CU TA MARCANDO HISTORIA

Prome biaha ICAO ta manda un "All Women's Team" riba un mision



Desde comienso di aviacion na mundo, hende muhe tabata involucra den desaroyo di avion, helicopter y tambe biahenan espacial. Hende muhe den aviacion ta un causa cu ya for di aña 1907 ta den desaroyo. Y aunke cu tabata tin restriccionnan unda nan solamente tabata permiti pa fungi den un rol di apoyo den e industria, p.e. stewardess (flight attendant), esaki no a stop pa persigui careranan den e sector di aviacion.

Na aña 1970, participacion di hende muhe den e sector di aviacion a mira un aumento drastico desde segunda guerra mundial pero e porcentahe global di hende muhe den aviacion ainda ta hopi abou, cual ta aproximadamente 3 porciento.

Esfuersonan pa hisa e participacion di e ser femenino den tur area di aviacion ta un di e metanan cu ICAO (Organisacion Internacional di Aviacion Civil) ta trahando pe y den e ultimo siman, Aruba tabata tin e honor di ta e prome Pais cu ICAO ta manda un "All Women's Team" di expertonan pa un mision.

Tambe tin cu duna palabra di elogio na nos profesionalnan femenino cu ta forma parti di e team di inspectornan, beleidsmedewerkers, y otro expertonan di Directie Luchtvaart Aruba y cu ta kibrando stigmanan(breaking barriers) encuanto hende muhe nan funcion, den e sector di aviacion aki na Aruba. Ta gradici tur e profesionalnan femenino aki pa tur e contribucion remarcabel y nan compromiso continuo pa eleva e nivel di aviacion aki na Aruba. Esaki sigur ta un logro remarcabel pa loke ta trata igualdad, diversidad y inclusion di genero. Un causa cu Gobierno di Aruba ta para firmemente p'e.

"E ta un honor pa Aruba por ta parti di e historia aki den aviacion, y ta actua como curashamento pa nos hendenan y sigur e futuro generacion cu ta soña di drenta e sector di aviacion", minister di transporte, Sr. Ursell Arends ta remarca.



MINISTER MADURO TA GRADICI ATA LATINO AMERICA PA NAN PRESENCIA HUNTO CU CORANT EL TIEMPO DI COLOMBIA NA E PRESENTACION DI E ARTISTA ARUBIANO GILBERT SENCHI

Arte y cultura tambe ta un forma pa atrae turismo pa Aruba

Na ocasion di bishita di Minister Maduro di Cultura na e atalier di e artista Arubiano Gilbert Senchi na Bogota, sra. Miriam Dabian directora di ATA pa Latino America tabata presente y a percura pa prensa na Colombia tambe wordo poni na altura di e trabou nan cu ta wordo haci pa integra mas arte publico na 'La isla Feliz de Aruba.'



Turismo ta diversificando y e turista cu ta bishita Aruba mas y mas ta busca pa haya sa mas di e historia y e cultura di nos Pais. Pa e motibo aki na ocasion di e bishita di Minister Maduro na e atalier di e artista Gilbert Senchi, a invita sra. Miriam Dabian pa asina ATA Latino America tambe por haya sa mas di e trabounan cu ta wordo haci pa integra mas obra di arte publico na Aruba.



E obra 'Driekel' cu proximamente lo bay dorna un retonde den e area turistico di nos Pais, ta un obra di arte publico cu ta conscientisa nos y brinda honor na tur esfuerso cu ta wordo haci pa proteha e Driekel cu ta scohe Aruba pa bin traha su neishi y pone su webonan. E Driekel tur aña ta biaha miles di miya pa bin Aruba y ta nos Pais su promer 'repeat visitor.' Pa e motibo aki e obra di arte publico 'Driekel' ta brinda honor y gratitud tambe na tur turista cu ta bishita nos Pais tur aña.



Minister Maduro ta gradici sra. Miriam Dabian y staf di ATA Latino America hunto cu reportero di El Tiempo pa tabata presente na ocasion di e 'private viewing' di e obra Driekel. Arte y Cultura tambe ta un forma pa atrae turismo pa Aruba y e mandatario ta contento di por a comparti informacion riba e plannan pa integra mas arte publico na encanto di turismo na Aruba.



SECTOR DI HORECA A HAYA UN PRESENTACION DI E SISTEMA NOBO DI DIGITALISACION DI PERMISO

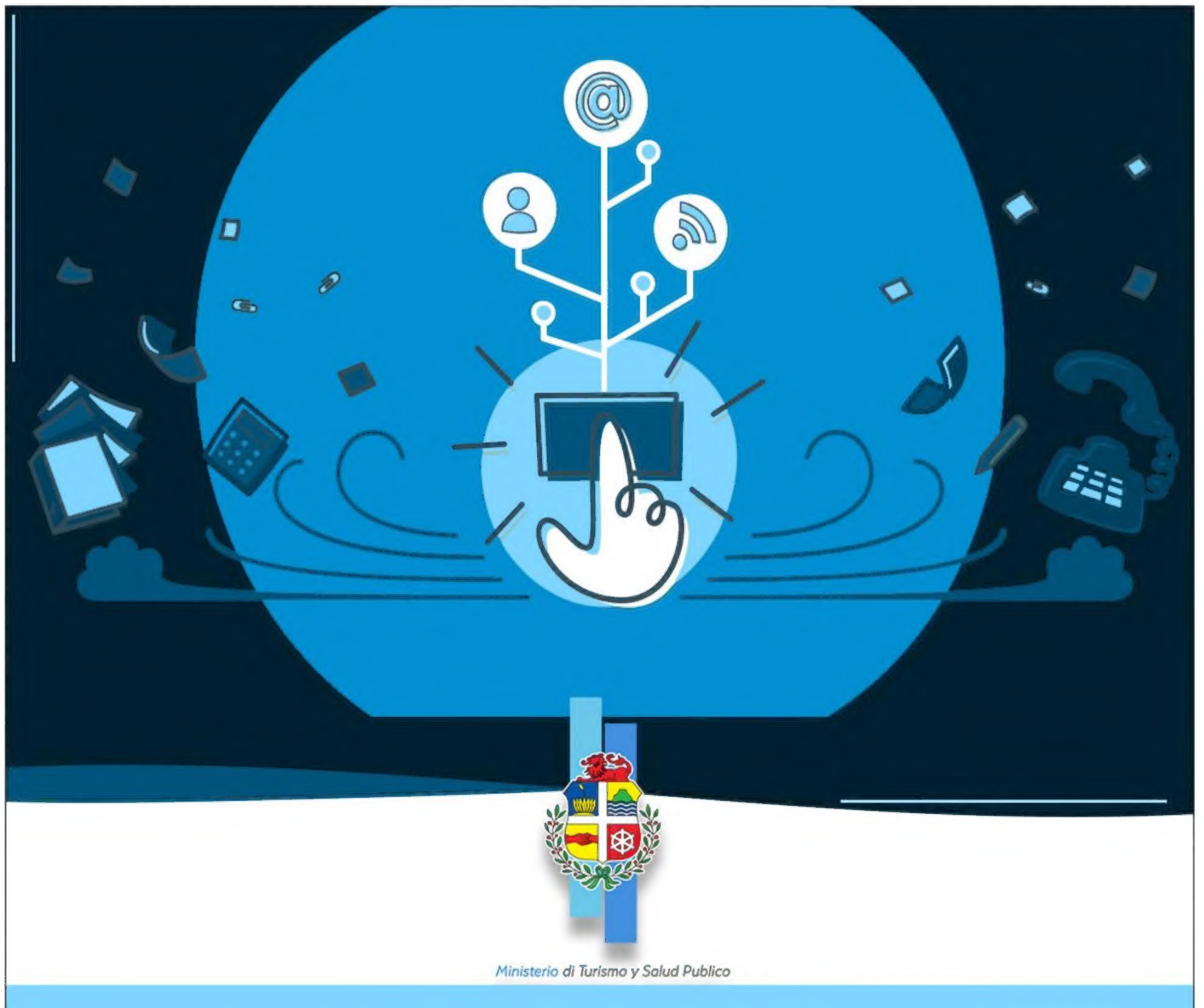
Dialuna mainta Sr. Oduber, minister di Turismo y Salud Publico, a tene un reunion informativo cu diferente stakeholders' den cuadro di digitalisacion di permiso. Pa minister Oduber ta importante pa elimina e "red tapes" cu tini. E reunion tabata uno sumamente informativo y fructifero caminda cu tur stakeholder a haña un presentacion di con e sistema aki lo ta traha una bes cu e proyecto wordo finalisa.

E sistema aki ta conoci como DECOS na Hulanda y e ta un sistema cu gobierno di Aruba conoce pa 20 aña caba. DECOS ta un 'document management system' caminda cu tur documento ta wordo agrega ariba un dossier electronico. E stap aki ta uno necesario pa incorpora sostenibilidad den nos maneho y tambe seguridad di informacion.

E bentaha di e sistema aki ta e oportunidad pa colabora y traha hunto. Por medio di e sistema aki diferente stakeholders por traha hunto riba e mesun documento cual tambe lo inclui tools pa contesta pregunta den un tempo mas cortico, y tambe pa ta mas eficiente. E ta importante pa nota cu e sistema aki ta traha via conexion di internet. Un otro bentaha di e sistema aki ta cu e trahado di e dienst y tambe e persona/compania cu ta hasi e peticion tin un bista di ful e proceso y por monitor con leu su peticion ta.

Desde comienso di e proceso di e peticion e persona/compania por subi riba e sistema aki y haya un splicacion di ful e proceso prome cu e yena su peticion. Esaki ta zorg pa eficiencia pasobra tur documento y rekisito lo mester wordo yena prome cu esaki wordo procesa. E sistema aki tambe lo traha cu un timeline, haciendo e proceso uno mas cortico y dunando es cu ta solicita como tambe e dienst concerni un mihor bista di e peticion y e tempo necesario pa finalisa esaki.

Minister di Turismo y Salud Publico kier gradici KPA, Brandweer, DVG y ITP Caribbean pa e colaboracion den e proyecto aki. Esaki sigur ta un stap importante pa traha mas eficiente y sostenibel, incorporando innovacion y asina mehorando e calidad di servicio cu nos ta brinda nos ciudadanonan.



Minister Dangui Oduber:

DIALUNA A FUNDA ARUBA PORT DEVELOPMENT N.V. CU LO ENCARGA SU MES CU E PROYECTO DI PORT CITY

Dialuna a tuma lugar e fundamento di Aruba Port Development N.V. caminda minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber, director di APA NV sr. Figaroa y presidente di hunta di comisario sr. Dubero tabata tey presente. Aruba Port Devolopment N.V. lo bay keda encarga pa maneha henter e proyecto di Port City.



Manera ta conoci Gobierno di Aruba y Aruba Ports Authority (APA) recientemente a lansa oficialmente e proyecto di Port City. Esaki ta pa desaroya henter e area unda antes tabata e waf di container na Oranjestad, e area aki a bira disponibel na momento cu a muda e waf di container pa Barcadera. E mandatario a duna di conoce cu desde aña 2017 e ta trahando hopi di serca cu APA pa haci tur e trabou y preparacionnan necesario pa e proyecto aki por wordo realisa.



E proyecto di Port City ta uno hopi ambicioso y grandi pa Aruba, e lo bay genera hopi cuponan di trabou durante un periodo di 15 aña. E ta bay genera hopi entrada pa APA y Gobierno y lo crea un spin off economico grandi pa pais Aruba. E ta un proyecto cu tin un inversion di sector priva di 1 biyon florin. Entradanan cu lo wordo genera for di sector priva APA lo inverti bek den infrastructura, caretera, landscaping, boardwalk, parkenan publico y mantencion di esakinan durante di 60 aña.



Minister Oduber a indica cu esaki ta e modelo financiero di Port City y naturalmente pa maneha e proyecto importante aki mester a funda un compania nobo. Dialuna tabata un dia grandi pa Aruba caminda finalmente despues di hopi preparacion e compania Aruba Port Devolopment N.V. a keda funda na un Notario conhuntamente cu director di APA y presidente di e Hunta di Comisario.

Aruba Port Devolopment N.V. lo ta e compania cu lo bay ta encarga pa maneha henter e proceso di destaho publico cu lo cuminsa pronto. Awor tur e trabounan por sigui segun e planificacionnan pa asina e proyecto di Port City por ranca den e Segundo cuartel di aña 2023.



A PRESENTA E PROME MANUAL DI REGULACION PA E CENTRONAN DI CUIDO DI MUCHA

Recientemente, a tuma luga un anochi informativo pa tur Centro di Cuido di Mucha na Aruba. Departamento di Mucha y Hoben (DMH) conhuntamente cu Minister di Husticia y Asuntonan Social Rocco Tjon, a tene un encuentro informativo y interactivo, caminda a informa e Centronan di Cuido di Mucha riba diferente topico relaciona cu e implementacion di Ley di Kinderopvang pa Aruba. E topiconan cu a bin dilanti e anochi aki tawata Handleiding Kwaliteitseisen Kinderopvang Aruba; Supervision den Centro di Cuido di Mucha; Implementacion di Codigo di Proteccion den Centro di Cuido di Mucha y E plannan pa futuro.



Minister Tjon a accentua e importancia di e anochi aki, caminda a enfoca riba e documento final, esta e 'Handleiding Kwaliteitseisen Kinderopvang Aruba 2022', cual ta parti den cinco paso y e rekisitonan minimo necesario pa un Centro di Cuido di Mucha por opera.



Pa loke ta e trayecto di e manual di regulacion, por bisa cu ta trata di un trayectoria cu a tuma su debido tempo. For di november 2019, na momento cu sra. Sue-Ann Ras (Coordinadora Nacional Implementacion di Ley Kinderopvang) a tuma e liderazgo den implementacion di e Ley Kinderopvang, a inicia cu un Nulmeting den e Centronan di Cuido di Mucha. E Nulmeting aki tawata traha a base di e puntonan cu tabata tin den e concepto di e documento, 'Handleidingsvoorschriften Kinderopvang', traha door di un Stuurgroep Kinderopvang di 2015-2017.

Despues cu e stuurgroep di 2019-2021 a analisa e resultado di e Nulmeting (2020/2021), a opta pa revisa e manual di regulacion di 2015-2017 completamente y wak kico, realisticamente, por bay den e manual nobo, pa asina no tin consecuencia grandi of di un peso financiero impactante pa e Centronan di Cuido di Mucha. Mas cu claro e concepto di e manual aki a bay tambe pa tur Centro di Cuido di Mucha como tambe FPNM, pa asina nan tambe por aporta pa loke ta contenido.

Ministerio di Husticia y Asuntonan Social:

SUPERIVISION Y EHECUCION RIBA UN MANEHO DEN CENTRO DI CUIDO DI MUCHA TA SUMAMENTE NECESARIO Y IMPORTANTE

Den cuadro di e anochi informativo cu a tuma luga pa cu Ley Kinderopvang, sra. Sue-Ann Ras a indica cu un di e retonan di mas grandi den henter e trayecto di implementacion di Ley Kinderopvang, ta e aspecto di supervision y ehecucion (toezicht en handhaving). Un manual di regulacion sin supervision y ehecucion lo no ta efectivo, mirando cu mester tin un control coordina y centralisa, pa asina por garantisa un miho aun calidad di e centronan. Durante e anochi aki a elabora tambe, riba con e supervision y ehecucion den e Centronan di Cuido di Mucha lo ta y si tur cos sigui manera ta plania, ta cuminsa e aña aki caba.

Supervision lo sali di un punto central, pues lo wordo centralisa y coordina pa Departamento di Mucha y Hoben (DMH). E forma di traha lo ta uno integral, pues ta traha hunto cu tur stakeholder, manera DVG, D.T.I., Brandweer, DOW y DIP, pa asina cada departamento por eherce e control cu ta concerni e departamento, a base di e Handleiding Kwaliteitseisen Kinderopvang. No ta e intencion pa sera ningun centro di cuido di mucha, pero mas bien pa dunanan un periodo di transicion y guia pa mehora e aspectonan di atencion y mantene esaki.

Un otro punto cu a trata e anochi aki tawata e Implementacion di Codigo di Proteccion den Centro di Cuido di Mucha. Tin un total di 76 cabesante di Centro di Cuido di Mucha cu ya caba a ricibi e curso aki y aworaki DMH lo percura pa traha un plan di implementacion pa asina tur centro, por sa ken ta nan respectivo Supervisor di Codigo, pero tambe na ki momento por acerca e persona aki y cua ta e pasonan necesario cu nan tin cu tuma, na momento cu tin (sospecho di) abuso di mucha.

AHATA tawata un invitado special e anochi aki mirando cu DMH y AHATA tin plannan grandi, pa loke ta trata e Centronan di Cuido di Mucha. Sra. Carolina Raven-Merryweather a elabora riba e intencion pa e companianan, caminda por sea adopta e centronan pa asina e yiunan di nan trahadonan por tin un ‘opvangplek’ durante nan oranan di trabou. Di otro banda, lo por wak ki posibilidad tin, pa por cumpra ‘kindplaats’ pa nan trahado nan na e centronan di cuido cu ta cumpli cu e exigencianan minimo di e manual di regulacion. E iniciativa aki a bini, despues di un combersacion cu e organisacionnan, unda cu hopi biaha nan ta encontra nan mes cu e reto pa haya e trahadonan den e oranan di anochi, mirando cu nan no tin hende pa cuida nan yiu. E comision aki a acerca e centronan di cuido durante e anochi aki, pa wak ken tur por ta interesa den e proyecto aki.





Naturalmente na final di e anochi tabata tin oportunidad pa e centronan por vocifera nan mes, como tambe haci pregunta. Ta bon pa remarca cu e sentimento ta unanime y e Centronan a indica cu nan kier pa e Ley di Kinderopvang aki drenta na vigor, pero den fase di transicion, pa asina tur Centro por traha riba mesun nivel.

DMH ta contento cu e presencia di e 54 Centro di Cuido di Mucha pa e anochi aki y a indica tambe cu e centronan aki cu ta existente, lo tin di entrega algun documento, pa asina por yega na e prome permiso pa opera. Pues tin hopi movecion positivo pa loke ta trata e Centronan di Cuido di Mucha y tur esaki a sosode den apenas dos aña bou di mandato di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social y henter Gabinete Wever Croes I y II, cu ta sostene e implementacion di e ley aki completamente.



MINISTER ENDY CROES A REUNI CU DIRECTIVA DI SV ATLETICO SANTA FE

Dialuna atardi den un encuentro ameno Minister Endy Croes a reuni cu miembronan di directiva di SV Atletico Santa Fe. Presente na e reunion tabata presidente di SV Atletico Santa Fe, sra. Michella Steenvoorde- Laclé, vice – presidente, sr. Theodore Johnson y directora di sponsorship, sra. Desiree Johnson. SV Atletico Santa Fe ta activo desde aña 1962 y ta conta cu alreadedor di 100 miembro. Tres di e ekiponan di SV Atletico Santa Fe a titula campeon den e ultimo campeonatonan di futbol 2021 – 2022.

Durante e reuion SV Atletico Santa Fe a duna e mandatario mas informacion di e ekipo como tambe a trecenan deseonan pa dilanti. E veld di SV Atletico Santa Fe no tin luz y nan facilidad mester wordo drecha. Nan a acera e mandatario di Deporte pa den un cooperacion con hunto por yega na luz pa e veld di Santa Fe. E mandatario di Deporte ta bay sodea tur posibilidad pa por yega na luznan pa e veld, ta analisando esaki y den e lunanan nos dilanti por tin un plan concreto. Minister Endy Croes ta gradici e directiva di SV Atletico Santa Fe pa tur loke nan ta haci pa e hobennan y pa cu e deporte di futbol na Aruba.

Tarea 2

Pinta bo Borchi



Nomber ______________________________

Scol: ______________________________

Edad: _______

ULTIMO DIA PA ENTREGA

EXITO NA TUR PARTICIPANTE!

Area di Pinta

DOWNLOAD NA:
https://www.specialprojectsaruba.org







Goberna- Crisis tras di crisis, reto tras di reto

Cu hopi determinacion, fe y trabou duro,
Gabinete Wever - Croes II ta trahando pa
recupera nos dushi isla Aruba.
Gobierno no por haci esaki su so y ta conta cu
sosten di comunidad pa hunto nos lanta

Aruba